

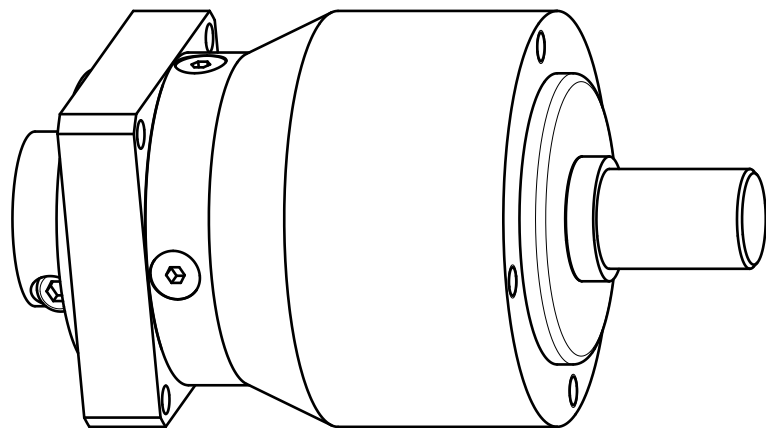
# Materials / Surfaces:


Input flange: Aluminum / untreated  
Housing: Steel / heat-treated and post-oxidized (black)  
Output flange: Steel / heat-treated and post-oxidized (black)

# Hints:

Please pay attention to the operating and mounting instructions.  
Subject to modifications.

Variables on the drawing are dependent upon the motor.  
The given dimensions are exemplary.



|   |  |        |           |
|---|--|--------|-----------|
|  | Scale: 4:3                               | DIN A3 | ISO       |
|   | Revision status: G from: 12/2021         |        |           |
|   | Changed revision status: F from: 01/2021 |        |           |
| General tolerance<br>DIN ISO 2768-cl  | PLPE050-aii-SSSB3AA-T(D20)               |        |           |
| Neugart GmbH<br>Keltenstr. 16<br>D-77971 Kippenheim                                   |  |        | Sheet 1/2 |

| General gearbox data  | Character                           | Unit |   |
|---|-------------------------------------|------|---|
| Planetary gearbox - gearing type  | -                                   | -    | Straight teeth  |
| Rotation direction  | -                                   | -    | Input and output in the same direction                    |
| Number of stages  | p                                   | -    | 1-stage   |
| Output shaft bearing  | -                                   | -    | Deep groove ball bearing                                  |
| Service Life (L10h)   | t <sub>L</sub>                      | h    | 30.000  |
| Max. operating temperature  | T <sub>min</sub> / T <sub>max</sub> | °C   | -25 / +90   |
| Protection class  | -                                   | -    | IP 54   |
| Lubrication (lifetime lubrication)  | -                                   | -    | Standard lubrication (KLübersynth GE 14-112)              |
| Installation position   | -                                   | -    | Any   |
| Max. bending moment based on the gearbox input flange (for motor weight) (1)        | M <sub>b</sub>                      | Nm   | 4,5   |
| Motor shaft concentricity / Coaxiality and axial runout Motor flange                | -                                   | mm   | 0,03 / 0,06 (Measuring methods according to DIN EN 50347) |
| Required motor shaft tolerance  | -                                   | -    | j6; k6  |
| Min. permissible motor shaft length   | L <sub>20 min</sub>                 | mm   | 8   |
| Reference operating mode  | -                                   | -    | S1  |
| Reference operating factor  | K <sub>A</sub>                      | -    | 1   |
| Reference speed   | n <sub>2</sub>                      | rpm  | 100   |
| Reference ambient temperature   | T <sub>Amb</sub>                    | °C   | 20  |
| Radial force for output bearing based on shaft center after L10h=20,000h with Fa=0N | F <sub>r</sub> 20.000h              | N    | 800   |
| Axial force for output bearing based on gearbox axis after L10h=20,000h with Fr=0N  | F <sub>a</sub> 20.000h              | N    | 1000  |
| Radial force for output bearing based on shaft center after L10h=30,000h with Fa=0N | F <sub>r</sub> 30.000h              | N    | 700   |
| Axial force for output bearing based on gearbox axis after L10h=30,000h with Fr=0N  | F <sub>a</sub> 30.000h              | N    | 800   |
| Maximum radial force based on shaft center and T2=0Nm                               | F <sub>r</sub> Max                  | N    | 1300  |
| Maximum axial force based on gearbox axis and T2=0Nm                                | F <sub>a</sub> Max                  | N    | 1000  |

(1) Max. motor weight\* in kg =  $\frac{0,2 \times M_b}{\text{motor length in m}}$

- \* with symmetrically distributed motor weight
- \* with horizontal and stationary mounting

| Ratio-dependent gearbox data  | Character            | Unit      |       |       |       |       |       |       |
|---|----------------------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Ratio   | a <sub>ii</sub>      | -         | 3     | 4     | 5     | 7     | 8     | 10    |
| Nominal output torque   | T <sub>2N</sub>      | Nm        | 11    | 15    | 13    | 8,5   | 6     | 5     |
| Max. output torque for 30,000 output shaft rotations  | T <sub>2max</sub>    | Nm        | 17,5  | 24    | 21    | 13,5  | 9,5   | 8     |
| Emergency stop torque permitted 1000 times  | T <sub>2Stop</sub>   | Nm        | 22,5  | 30    | 36    | 26    | 27    | 27    |
| Average idle torque for n1=3,000 rpm and 20 °C gearbox temperature                                | T <sub>0</sub>       | Nm        | 0,1   | 0,1   | 0,05  | 0,05  | 0,05  | 0,05  |
| Average thermal input speed at 50% T2N, S1, and T_Amb Operating temperature may not be exceeded!  | n <sub>1N</sub> 50%  | rpm       | 5000  | 5000  | 5000  | 5000  | 5000  | 5000  |
| Average thermal input speed at 100% T2N, S1, and T_Amb Operating temperature may not be exceeded! | n <sub>1N</sub> 100% | rpm       | 5000  | 5000  | 5000  | 5000  | 5000  | 5000  |
| Max. mechanical input speed Operating temperature may not be exceeded!                            | n <sub>1</sub> Limit | rpm       | 18000 | 18000 | 18000 | 18000 | 18000 | 18000 |
| Torsional backlash based on output shaft  | j <sub>t</sub>       | arcmin    | < 15  | < 15  | < 15  | < 15  | < 15  | < 15  |
| Torsional stiffness based on output shaft   | c <sub>g</sub>       | Nm/arcmin | 0,75  | 0,95  | 1     | 0,85  | 0,85  | 0,8   |
| Efficiency at T2N, gearbox temperature 70 °C and n1=1,000rpm                                      | η                    | %         | 98    | 98    | 98    | 97    | 96    | 95    |
| Running noise at n1=3,000 rpm without load at a distance of 1m                                    | Q <sub>g</sub>       | dB(A)     | 58    | 58    | 58    | 58    | 58    | 58    |
| Gearbox weight  | m <sub>G</sub>       | kg        | 0,55  | 0,55  | 0,55  | 0,55  | 0,55  | 0,6   |
| Mass moment of inertia based on clamping system diameter input                                    | J                    | kgcm²     | 0,03  | 0,022 | 0,02  | 0,016 | 0,015 | 0,015 |

Subject to modifications.



PLPE050-aii-SSSB3AA-T(D20)